



中文图书编目 参考资料

华东师大图书馆学系

中文图书编目参考资料

一九八三年九月

编 辑 说 明

为配合《中文图书编目》课程的教学，弥补当前中文图书编目方面参考资料缺乏的情况，特选辑这本《中文图书编目教学参考资料》，供同学们课外阅读之用。

资料的选辑范围主要是选编发表于图书馆学、情报学杂志上的一些具有代表性的文章及少量争鸣文章，以启迪思考；开拓大家对中文图书编目的视野；加深对编目理论的理解；并为进一步研究中文图书编目工作中的问题奠定基础。

由于时间和水平所限，缺点和错误之处难免，请读者批评指正。

何维珍 1983年4月

目 次

编辑说明

- 图书馆目录的性质和编制原则 刘国钧 (1)
关于提高图书馆目录质量的几个问题 刘国钧 (25)
图书馆目录的过去、现在和未来 汪长炳 (48)
关于目录工作现代化的几个问题 阎立中 (55)
手工编目与目录工作自动化的关系 曾维新 (64)
我国图书集中编目工作的历程与前景 吴彭鹏 (73)
加强高校图书馆的读者目录工作 姜 戈 陈兰芬 (78)
关于高校图书馆建立教学参考书目录的一点想法
..... 任正权 (86)
试论分类目录与主题目录的区别和职能 黄景行 (93)
分类目录的钥匙——谈谈分类目录字顺主题索引
..... 肖自力等 (97)
从分类目录到主题目录——试论图书馆目录工作
的重点转移 周子荣等 (119)
加强分类目录，还是另编主题目录——与周子荣
等同志商榷 肖自力 侯汉清 (129)
图书资料著录标准化中的主要款目及著者和书名
标目问题 张蕴珊 (143)
丛书、多卷书的编目 中国科学院图书馆 (157)
视听资料编目初探 何怀芸 (176)
关于视听资料的分类、编目及保管的浅见 李淑敏 (182)

关于处理多语文图书的意见	刘国钧	(193)
关于图书文别问题	夏 勇	(203)
对“关于图书文别问题”的一些意见	徐亭起	(209)
关于中文图书的附加著录问题	中国科学院图书馆	(213)
谈谈图书馆为现代化服务在编目上的几个问题		
	耿济安	(221)
中文技术标准资料的集中管理	罗健雄 刘久昌	(229)
中国科学院图书馆读者分类目录组织规则(初稿)		(242)
汉语拼音字顺目录组织规则		
	北京图书馆中文编目组	(253)
汉语拼音首字法在编制书名目录中的应用	张率天	(268)
中国科学院图书馆中文图书字顺目录组织规则		
(初稿)		(275)
试谈中文字顺目录排检法——兼评“快速中文 检字法”	黄俊贵	(278)
图书馆目录体系问题的探讨	刘国钧	(288)
关于改进省级图书馆目录工作的几点意见	罗敏文	(310)
科学图书馆的目录体系	顾家杰	(318)
高等学校图书馆目录体系初探	吴秋莺	(336)
关于专业图书馆目录体系的初步研究	武宁生	(352)
《国际标准书目著录》概述	林德海	(365)
关于大型图书馆的图书编目工作组织	刘国钧	(390)
图书馆目录名词简释	李纪有	(398)
中华人民共和国国家标准 视听(非书)资料著 录规则(草案稿)		

-全国文献工作标准化技术委员会第六分委员会(414)
中华人民共和国国家标准 文献著录总则(报批稿)
- ...全国文献工作标准化技术委员会第六分委员会(455)
中华人民共和国国家标准 图书著录规则(草案稿)
- ...全国文献工作标准化技术委员会第六分委员会(468)

图书馆目录的性质和编制原则

刘国钧等著

图书馆目录是揭示图书馆藏书内容、宣传图书、辅导阅读的重要工具。这是图书馆学的主要原则之一，也是本课程的中心思想。本课程的内容就是阐述这一重要原则和怎样在图书馆编目工作中体现这一原则的。

第一节 图书馆目录的意义和作用

图书馆藏书与图书馆目录 图书馆所收藏的图书、杂志、报纸以及其他各种出版物，都必须编制目录。图书馆的基本任务既然在于以图书为广大人民服务，和为科学的研究服务，那就必须采取种种措施来把图书馆藏书内容向广大读者群众介绍出来，向他们揭示出馆中收藏着些什么样的书，向他们宣传、推荐并供应优秀的图书。帮助他们选择他们在学习中、工作中、科学的研究中、自学中所需用的图书。编目和分类就是揭示图书馆藏书内容的主要手段。由于编目和分类的结果，便产生了图书馆所有的各种目录。

图书馆目录是揭示藏书的工具。它是图书馆藏书情况的反映。它的内容必须和图书馆藏书的内容相适应，就是说，它必须代表着图书馆的全部或一部分藏书。图书馆的目录必须以图书馆藏书为对象。图书馆藏书之能否成为人民共同享

用的社会主义财产，大部分取决于图书馆目录的编制是否得法。图书馆的目录是多种多样的，每种目录都有自己的一定目的和任务；但它们都服务于这同一的主要目的。因此，对于图书馆藏书的利用说来，图书馆目录是具有决定性的意义。

图书馆目录的意义 那么，什么是图书馆目录呢？

目录这个概念在我国有悠久的历史，在历史过程中它的意义也曾经过若干变化。在我国文献中，目录这个词起源于汉成帝年间（公元前一世纪末）刘向校书的工作。《汉书》上说，刘向校书时对于每一部书“辄条其篇目，撮其旨意，录而奏之”。又说，“爰著目录，略叙洪烈”。所以目录一词最初本是指着图书的篇章名目和内容介绍的记录。后来渐渐变为仅仅记录图书名目的清册。再后来更变为任何物品的清册。因此，在现时就有了各种性质不同的目录，如金石目录、书画目录、商品目录、财产目录等等。就表面看来，图书目录也可以说是这种广义的目录的一种。但在内容实质上，图书目录和物品清册是毫无共同之处的。把图书馆目录看成一种物品清册就从根本上破坏了图书馆目录的性质。

图书目录有种种不同：例如，出版家目录、书店目录、私人藏书目录以及各种一般性和专科性的书目等等。图书馆目录也是图书目录的一种。这些都是图书的目录，因而在编制方法上和形式上有着许多共同之处，但它们的主要目的和作用是不完全相同的，所以它们之间也存在着重要的区别。

就一般图书目录的目的和作用来说，可以分为两大流派：一种是主要为了告诉人什么地方有什么书；一种是主要为了告诉人应该阅读些什么书。前者可以称为藏书目录；后

者可以称为读书目录。藏书目录是登记性质，有什么就记下什么。读书目录是推荐性质，必须认为是值得阅读的书才能收入到目录中去。藏书目录是一种清册，基本上不应有所选择，而读书目录的内容则必须是经过选择的。

虽然，图书馆的目录是兼有这两种作用的：一方面要告诉读者图书馆收藏着些什么书，另一方面也要告诉读者应该阅读些什么书。既要揭露出图书馆藏书的内容，也要向读者宣传、推荐优良的图书，并帮助他们选择适合需要的图书。这个双重作用就决定了图书馆目录固有的特点；同时也决定了它不能只是一种目录而必然是一个由许多种目录组织起来的复杂的体系。

过去时代的图书馆只注重图书的收藏保管，只夸耀自己藏书的丰富和珍奇。因而他们的目录主要是藏书性质的。但是我国伟大的人民民主革命已经把图书馆变为人民的财富，变为以社会主义、共产主义教育广大人民的机构，变为以图书资料为科学的研究服务的基地——这一切就使得图书馆目录不能不成为提供资料辅导读书的工具，使得新时代的图书馆目录的区别于过去的时代单纯的藏书目录。

图书馆目录也必须和另一种图书目录——主要是读书性质的图书目录区别开来。图书馆目录所收入的图书必须是图书馆中所藏的图书。图书馆目录向读者宣传、推荐的图书也必须是自己藏书中所有的图书。这是由图书馆目录揭示图书馆藏书内容这一基本任务所规定的。图书馆的目录不能包括图书馆所没有的图书。但是另外一种图书目录：它所记载的图书不是收藏在一定的地方的；这种目录主要在告诉人关于一定的知识部门或者关于一定的具体问题或者在某个国家、

某个时代、某个地点曾经有些什么著作或者有些什么好的著作，而不问这些著作收藏在什么地方。这种目录的主要目的和作用，显然跟图书馆目录有所不同。这种目录基本上是读书目录，但有时也可以是全面登记无所选择的；图书馆目录基本上是藏书目录，但有时也可以有选择推荐的性质。这两种目录在外文都有着不同的名词：在俄文，前者是 *Библиография*，后者是 *Каталог*，英文是 *bibliography* 和 *Catalogue* 或 *Catalog*，法文是 *bibliographie* 和 *Catalogue*；德文是 *Bibliographie* 和 *Katalog*，但是中文一向统称图书目录或书目。这就在图书馆学和目录学著作中造成许多认识上的混乱。现在为了便于区别起见，有些人把前者称为“书目”，而把图书馆的图书目录称为“目录”——一个极端勉强的区别，但我们只好暂时沿用着。书目的研究是目录学课程范围内的事情。我们在本课程所研究的只是图书馆的目录——也就是以揭示一定书藏内容为基本任务的目录。

根据以上所说，可见图书馆目录就是披露出图书馆藏书内容来向读者宣传、推荐优良图书，并辅导他们选择所需要的图书工具。

图书馆目录的作用 图书馆的目录向读者提供关于所藏图书的知识，满足他们对图书的要求。读者的要求是极其多式多样的。有些人想知道馆内关于他所需要研究的问题有什么合于自己需要的图书，有些人想知道某一位著者，或关于某一位人物有什么著作；有些人想知道馆中有没有一种特定名称的书，或者想知道某种书的一定的版本。目录能够为读者解决诸如此类的无数问题，帮助他们寻获自己所必需最好资料。因而就成为为读者服务的一种不可缺少的工具。

图书馆目录不仅是图书馆对待读者工作中一个不可缺少的工具，并且也是图书馆各工作部门完成它们任务时所不可缺少的工具。

图书馆目录可以供图书馆员在进行各种工作时挑选适当的图书。例如：在进行群众工作时，目录可以提供筹备展览会、图书评述会、新书讨论会、读者座谈会等等措施的资料。

图书馆的目录是供给馆内参考工作部门查找资料的经常根据，可以提供编制读书计划和各种推荐书目、专题参考书目、新书报导等的资料。

在图书馆进行采购和补充图书时，如果先行检查馆中目录，了解各门类藏书情况，就可以帮助拟定采购计划，补充缺漏，避免不必要的重复，决定各门类图书购置的先后缓急。目录还可以使图书馆了解自己图书的馆藏情况，因而便利了清点图书的工作和编制统计、报告的工作。

由此可见，目录在图书馆内有着非常巨大的作用。图书馆必须用极大注意力将它编制得完善而合用。有些图书馆工作者认为目录是非必要的，可有可无的，或者根本用不着的。这显然是不正确的看法。

克鲁普斯卡娅指出：“目录问题在广大的群众图书馆是一项非常重要的问题……如果有十来个读者到馆，一个图书馆员还能对每一个人周旋一番，给他讲解一切、指出一切等等。但如果如图书馆挤满了读者，那么，请你去为他们服务罢！这时就特别需要有目录，有参考工具，用怎样选择书籍，怎样利用书籍的知识来武装读者了”。因此，她又说：“应当创造条件，借着这些条件的帮助来指导读书。重要的是在使读者能够不必单纯倚靠着图书馆员而能够自己了解各种目录，

自己选择他所需用的图书”。因此，图书馆目录的重要性就不言而喻了。中华人民共和国文化部指示指出“对于目录编制工作各公共图书馆今后应予以重视。目录是宣传图书、指导阅读的工具，因此各公共图书馆应根据本身力量，不断改进目录的编制与组织，逐步提高目录的思想性，加强对读者的指导作用”。这完全是必要的。

图书馆目录的质量 图书馆目录的效果决定于它的内容和质量。由于图书馆目录是披露其藏书内容的工具，由于它只反映本图书馆所有的图书，所以它的内容和质量首先决定于图书馆藏书的内容和质量。如果图书馆在采购藏书时搜集了很多无用的，甚至对人民利益有害的图书，那么，反应在目录里必然也是这些东西。这样的目录即使在编目技术方面非常完善，也是对读者无益的，不能帮助图书馆完成它的主要任务。因此，如果希望目录能成为宣传图书和辅导阅读的有效的工具，就首先要对在采购书籍时对书籍的质量——政治性、科学性、艺术性等等——加以重视。如果图书馆所收集的图书都是很有价值的著作，都是对于本馆读者有利益、有帮助的著作，那末，目录的内容和质量也就相应地有了完善的基础。所以图书馆的建立藏书的时候，首先要对图书的质量予以重大的注意。为图书馆选择适当合用的图书是图书馆工作的第一件大事。

但是尽管藏书的质量非常好的好，如果目录的编制不得法，那读者们还是不能充分利用这些图书，因而这些图书也就不能产生它们应有的效果，也就是说图书馆不能胜利地完成任务。质量低劣的目录也不能协助图书馆内其他部门的工作，特别是采购和参考的工作。因此，目录编制方面的质量

又是决定图书馆工作效果的一个重要因素。这就是我们必须掌握科学的编目方法的主要理由。

图书馆目录的政治思想性 建立图书馆的藏书和目录必须遵循一条基本原则——就是共产主义党性原则。藏书的选择和组织，目录的编制方法和内容，都应该服从这一条基本原则。必须体会到书籍能够而且也应该影响读者的思想和行动。图书馆购进一本书，并在目录内宣传它，就意味着向读者进行教育。

由此可知，我们图书馆的藏书和目录是应该建立在一定政治立场之上的。这是一种政治工作。政治思想倾向是建立图书馆藏书和目录时所不可忽视的。苏联在1946—1948年有了关于思想问题诸决议以后，规定图书馆编目部主任和图书馆长共同担负图书目录政治性的责任，这是值得仔细领会的。

我国过渡时期总路线、总任务向图书馆提出了协助推进社会主义建设的新的任务。第一个五年计划的公布更对图书馆藏书采购和目录提供了许多新的方向，新的课题。近三年来对资产阶级唯心主义思想的批判也为选择文化遗产提出了标准。最近党和政府号召向科学大进军，要在十二年内赶上或接近世界先进科学水平。同时又提出“百花齐放、百家争鸣”的号召，这一些都应当在图书馆藏书和目录中反映出来。

藏书和目录的政治思想性应该体现在藏书和目录的内容上，即图书选择上，体现在藏书和目录的组织上，即藏书的划分和目录的编制上。因此，在采购图书和编制目录时，都必须从马克思列宁主义的立场、观点出发，必须遵从党和政府关于思想问题、政治问题以及其他问题的决议和指示，也

必须利用各种科学会议的决议和结论。在藏书和目录里应该尽量向读者宣传、推荐最有科学价值和最切合当前需要的图书。在藏书和目录里应该充分收进马克思列宁主义经典著作和普及马克思列宁主义基本原则的书籍，介绍足以反映社会主义、共产主义建设和过去时代中最有价值的成就的图书，宣传能够提高阶级觉悟、加强过渡时期工人阶级所领导的阶级斗争的著作。如安巴祖勉同志所指出的：“要实现目录的政治思想方针就意味着：（一）保证马列主义经典著作，党和政府的决议之广泛的反映；（二）保证在选择反映于目录内各种印刷物的时候有深刻的原则性；（三）用提要的形式对其中重要的书籍提供简要而又充满着政治性的鉴定；（四）在目录每一部门内首先揭示最有价值和最重要的书籍，从而保证着读者在选择图书时受到政治方针的领导；（五）使图书的分类和著录都服从于极大限度的披露图书馆藏书内容这一任务”。通过图书馆的藏书及其目录，读者应该能够认识到那些图书是于自己最有益处，从而选择适合自己的需要的图书，从而培养自己成为一个自觉的积极地社会主义、共产主义建设者。这就是政治思想性在图书馆藏书和目录里的具体表现。

藏书和目录的政治思想性是社会主义国家图书馆与资本主义国家图书馆的根本区别。

对资产阶级图书馆学者编目理论的批判 资产阶级图书馆学者认为目录只是“查阅图书的工具”，是图书馆藏书的“清册”。他们主张目录应该详尽无遗地反映图书馆的一切藏书而不应有所选择和批判。他们认为应该由读者自己选择，他们以为这是“公平”的办法。这种说法在英美等国图书馆学家和目录学家的著作中是非常流行的。

苏联图书馆学家在有了思想问题诸决议以后，一致批判了这种“理论”。他们指出这是资产阶级“客观主义”和“形式主义”的思想。他们指出这种看法忽视了目录对读者的思想教育意义。脱离了马克思列宁主义关于社会主义文化的学说，脱离了图书馆建设的根本问题和实际情况。这种思想在实质上是帮助资产阶级统治阶级来麻痹人民大众的思想。隐瞒资本主义制度的剥削本质，以维护其阶级的利益。资本主义国家的图书馆目录内充满了宣传资产阶级观点和危害人民利益的图书。在这些目录里或者根本没有关于马克思列宁主义的著作或者将这些著作放在极不重要、极不显著的地位。因此，他们在实质上成为反动统治的工具。我们必须揭破他们这种假面具。

过去我国图书馆界受这种思想的毒害也很深。杜定友、沈祖棻、刘国钧、裘开明、金敏甫、楼云林等人的关于目录的著作中都表现出了这种错误的看法。解放以后，他们虽先后批判了这种错误，但是这种思想的残余在今天还有相当影响。我们必须彻底肃清编目理论中的客观主义和形式主义。应当十分重视目录的思想内容，应当以马克思列宁主义为图书馆目录的最高指导原则。应当认识到图书馆的目录不是别的，而正是为了宣传马克思列宁主义，为了协助国家社会主义建设而揭示图书馆藏书内容来向广大读者宣传优良图书和指导阅读的工具。

第二节 图书馆目录的种类

图书馆目录的多样性和整体性 图书馆的目录是多式多

样的，但同时又应该组织成为一个整体。图书馆目录的多样性是由它的双重性质，特别是由适应读者各种不同的需求和图书馆本身各种工作需要所引起的。读者带着各式各样的问题来查阅目录。这些问题可以归纳为四大类：(1)关于一定图书的；(2)关于一定著者的；(3)关于一定知识部门的；(4)关于一定题目或主题的。此外，图书馆自己也必须借助目录来掌握下列各种情况：(1)本馆总共收藏些什么书；(2)每一科学部门，每一工作部门或每一特别书藏有些什么书；(3)这些书在馆内什么地方。我们不可期望用一套目录来回答这一切的问题。图书馆规模越大，藏书越多，供给读者使用的方面越广，满足读者需要和本馆工作要求的可能性越复杂，那么，就越发需要从各种不同方面来披露其书藏的内容，也就是需要编制各种不同的目录。每一种目录担负着一定的特殊任务。

但是这些各种不同的目录，彼此之间必须互相联系，互相补充，成为一个完整的体系从而全面的披露出整个图书馆藏书的内容。这个体系称为图书馆目录体系。关于这个体系的组织原则和方法的规定称为目录制度。目录制度保证着各种目录之间的分工和联系，也即是保证着目录的多样性和整体性。

图书馆目录的种类 图书馆目录有些什么不同的种类呢？

1. 首先我们可以按照目录的使用对象分为(1)读者目录和(2)公务目录。

读者目录也称为公用目录或公共目录，是专门供给读者使用的目录，是图书馆中公开的目录。这种目录总是安置在阅览室或借书处以便读者随时自由查阅。它的内容包括着图

书馆认为值得向读者推荐的一切图书。它是图书馆实现宣传好书辅导阅读这一主要任务的工具。它是图书馆中最重要的目录。在编制方法上，必须要能够完成这个使命。

公务目录也有种种不同的名称：勤务目录、事务目录、工作目录等等，它是以供给本馆工作人员执行工作时查询为主要目的的目录。它的内容包括着本馆的全部藏书。因而它内中也许有不适宜于一般读者阅读的图书。但是对于研究一定问题的专门家或需要一定方面资料的工作者也可以允许查阅其中有关的部分。所以这种目录不是完全公开而是在一定条件下公开的目录，它的主要作用在于帮助图书馆工作人员掌握全馆藏书情况，供给图书馆在藏书补充工作、书目参考工作、推广阅览工作等等方面的参考。因此，它必须提供便于进行这些工作的知识。可是公务目录并非单纯的内部工作目录。

读者目录和公务目录这一区别是图书馆目录中的基本区别。这一区别贯穿到图书馆所有各种目录中间。它规定着两种目的不同、任务不同的目录。这是图书馆完成其任务的重要手段。如果混淆了这种区别就会使图书馆目录，因而也就是使图书馆失去自己的政治作用，失去自己存在的理由。这两种目录的建成方法各有不同。编目工作者必须认清这一点。苏联图书馆界对于这一点特别重视。苏联图书馆目录制度上最重要的特点就在于两者的区别及其各自的建成方法上。

2. 其次可以按照目录的编制方法分为(1)书名目录；(2)著者目录；(3)分类目录；(4)主题目录。

书名目录是根据书名组织起来的目录。它按照图书的名